

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1995/80
28 November 1994
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة الحادية والخمسون
البند ١٧ من جدول الأعمال المؤقت

حالة العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان

خلافة الدول في المعاهدات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان

تقرير الأمين العام

مقدمة

١- اعتمدت لجنة حقوق الإنسان في دورتها التاسعة والأربعين القرار ٢٣/١٩٩٣ المؤرخ في ٥ آذار/مارس ١٩٩٣ والمعنون "خلافة الدول في المعاهدات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان" الذي شجعت فيه الدول الخلف على أن تؤكد رسمياً أنها ستظل ملزمة بالالتزامات المترتبة بموجب المعاهدات الدولية ذات الصلة المتعلقة بحقوق الإنسان، وحثت تلك الدول التي لم تصدق أو تنضم حتى الآن إلى تلك المعاهدات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان والتي لم تكن الدول السلف أطرافاً فيها، على أن تفعل ذلك. ورجت اللجنة الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى لجنة حقوق الإنسان في دورتها الخمسين عن الإجراءات المتخذة بشأن خلافة أو انضمام الدول الخلف الأعضاء في الأمم المتحدة إلى المعاهدات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان. ويرد التقرير في الوثيقة E/CN.4/1994/68.

٢- واعتمدت اللجنة في دورتها الخمسين القرار ١٦/١٩٩٤ المؤرخ في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤ الذي شددت فيه على الطابع الخاص للمعاهدات الرامية الى حماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية، وكررت نداءها الى الدول الخلف التي لم تؤكد للجهات الودية حتى الآن أنها ستظل ملزمة بالالتزامات المترتبة بموجب المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان بأن تفعل ذلك. ورجت اللجنة من الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان أن تواصل النظر في استمرار انطباق المعاهدات الدولية المعنية لحقوق الإنسان على الدول الخلف، بهدف مساعدتها في الوفاء بالتزاماتها. كما رجا القرار من الأمين العام أن يشجع الدول الخلف على تأكيد التزاماتها بموجب المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان التي كانت الدول السلف طرفا فيها وذلك اعتبارا من تاريخ استقلالها، وأن يقدم تقريرا الى اللجنة في دورتها الحادية والخمسين عما اتخذ من اجراءات في هذ الصدد. وقد أعد هذا التقرير عملا بذلك الطلب.

التدابير التي اتخذتها شتى الهيئات المنشأة بموجب
معاهدات حقوق الإنسان

اللجنة المعنية بحقوق الإنسان

٣- أكدت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، في مقررها المتخذ في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ الذي طلبت فيه من حكومات البوسنة والهرسك، وكرواتيا، وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) تقديم تقرير خاص يتعلق بالأحداث - التي تندرج الآن في ولايتها القضائية - والتي تؤثر على حقوق الإنسان التي يحميها العهد، أنه يحق لجميع الناس داخل إقليم دولة جديدة كانت تشكل جزءا من يوغوسلافيا السابقة التمتع بضمانات العهد.

٤- ونظرت اللجنة بعد ذلك، في دورتها السادسة والأربعين (تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢) في التقارير الخاصة المقدمة من الحكومات الثلاث. وفي تعليقاتها المعتمدة في نهاية النظر في تقرير البوسنة والهرسك، لاحظت اللجنة أن جمهورية البوسنة والهرسك، بامثالها لطلب اللجنة تقديم تقرير وبارسالها وفدا الى اللجنة، قد أكدت خلافتها للالتزامات التي اضطلعت بها بموجب العهد جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة فيما يتعلق بالإقليم الذي يشكل الآن جزءا من جمهورية البوسنة والهرسك. وأوصت بأن تضيف جمهورية البوسنة والهرسك الصبغة الرسمية على خلافتها للعهد وذلك بتقديم الإخطار المناسب الى الأمين العام للأمم المتحدة. وقد تلقى الأمين العام بعد ذلك في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ صك خلافة جمهورية البوسنة والهرسك في العهد اعتبارا من ٦ آذار/مارس ١٩٩٢ (تاريخ استقلالها). وورد في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ صك خلافة كرواتيا في العهد اعتبارا من ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ (تاريخ استقلالها).

٥- وذكرت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين (آذار/مارس - نيسان/أبريل ١٩٩٣) أنه ما زال يحق لجميع الناس داخل إقليم دولة طرف سابقة في العهد التمتع بضمانات العهد، وأن أرمينيا وجورجيا وكازاخستان وقيرغيزستان وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتركمانستان وأوزبكستان ملزمة بالالتزامات الواردة في العهد اعتبارا من تاريخ استقلالها. وعليه فقد لاحظت أن التقارير المقرر تقديمها بموجب المادة ٤٠ أصبحت واجبة وطلبت، في مذكرات شفوية مؤرخة في ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ وموجهة الى وزراء خارجية تلك الدول، تقديم هذه التقارير إليها. ولم يتم إرسال أي تقارير الى اللجنة ردا على ذلك

الطلب. ومع ذلك، ومنذ اختتام الدورة السابعة والأربعين للجنة، انضمت أرمينيا وجورجيا الى العهد وأصبحت جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة خلفا فيه.

٦- ونظرت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في دورتها الحادية والخمسين في التقرير الأولي المقدم من أذربيجان. ولاحظت اللجنة في تعليقاتها أن "أذربيجان أعلنت انها ملزمة بالعهد عن طريق إعلان بالانضمام، وإن كان من الصحيح لها أن تعتبر نفسها خلفا في التزامات العهد باعتبارها دولة عضوا في الاتحاد السوفياتي سابقا". غير أن اللجنة أضافت أن "وفد أذربيجان، في رده على الأسئلة التي أثارها أعضاء اللجنة، لم ينكر المساءلة على الأحداث التي وقعت في البلد بعد تاريخ الاستقلال لكن قبل تاريخ الانضمام".

لجنة القضاء على التمييز العنصري

٧- اعتمدت لجنة القضاء على التمييز العنصري، في دورتها الثانية والأربعين (آذار/مارس ١٩٩٣) التوصية العامة الثانية عشرة (د - ٤٢) التي شجعت فيها الدول الخلف التي لم تفعل ذلك بعد على أن تؤكد للأمين العام، بوصفه وديعا للاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، بأنها ستستمر في تقيدها بالالتزامات المترتبة بموجب الاتفاقية، في حال كون الدول السلف أطرافا فيها. ودعت اللجنة، في التوصية نفسها، الدول الخلف الى الانضمام الى الاتفاقية في حال عدم كون الدول السلف أطرافا فيها.

٨- وطلبت اللجنة، في مقررها (د-٤٢) المعتمد في دورتها الثانية والأربعين في ١٩ آذار/مارس ١٩٩٣، من حكومة يوغوسلافيا (صربيا والجبل الأسود) وحكومة جمهورية كرواتيا وحكومة جمهورية البوسنة والهرسك أن تقدم، وفقا للفقرة ١ من المادة ٩ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، مزيدا من المعلومات عن تنفيذ الاتفاقية. ونظرت اللجنة أثناء دورتها الثالثة والأربعين في المعلومات الواردة من الحكومات الثلاث. وأودعت حكومة البوسنة والهرسك صك خلافتها في الاتفاقية لدى الأمين العام في ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣.

٩- وفي ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٤، بعثت اللجنة برسائل الى دول الاتحاد السوفياتي السابق التي لم تعلن بعد عن انضمامها أو خلافتها للعهد، وهي أذربيجان وجورجيا وكازاخستان وقيرغيزستان وليتوانيا وطاجيكستان وتركمانستان وأوزبكستان. وأشارت اللجنة في تلك الرسائل الى أن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية كان دولة طرفا في الاتفاقية وأن الحماية من التمييز العنصري امتدت بالتالي قبل حله الى سكان إقليم الدول الخلف. وعليه دعت اللجنة حكومات الدول السالف ذكرها الى تقديم الإخطارات المناسبة الى الأمين العام التي تؤكد فيها انطباق أحكام الاتفاقية وتقيدها بها. وبعد إرسال هذه الرسائل، تلقى الأمين العام صك انضمام تركمانستان في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.

الاجتماع الخامس لرؤساء الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان

١٠- نوقشت مسألة خلافة الدول أثناء الاجتماع الخامس لرؤساء الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان الذي عقد في الفترة من ١٩ الى ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. ولاحظ رؤساء هذه الهيئات مع القلق أن عددا من الدول التي خلفت دولا سابقة كانت أطرافا في معاهدات حقوق الإنسان لم تؤكد للأمين العام رسميا خلافتها حتى الآن. ولذا حث الرؤساء جميع الدول الخلف التي لم تفعل ذلك بعد على تأكيد خلافتها في تلك المعاهدات في اقرب وقت ممكن. كما رحبوا بالمبادرات التي اتخذتها بعض الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان لاسترعاء نظر الدول الخلف الى هذه المسألة على وجه الاستعجال وشجعوا سائر الهيئات المنشأة بموجب المعاهدات على اتخاذ مبادرات مماثلة. غير أن رؤساء أكدوا أن من رأيهم أن الدول الخلف ملزمة تلقائيا بالتزامات الصكوك الدولية لحقوق الإنسان من تاريخ استقلالها وأن احترام الالتزامات ينبغي ألا يعتمد على إعلان بالتأكيد تقدمه حكومة الدول الخلف.

١١- ويرد في المرفق حالة الخلافة أو الانضمام أو التصديق على معاهدات حقوق الإنسان من جانب الدول الجديدة التي خلفت يوغوسلافيا السابقة والاتحاد السوفياتي السابق وتشيكوسلوفاكيا السابقة.

مرفق

حالة الخلافة أو الانضمام أو التصديق على معاهدة حقوق
الانسان من جانب الدول التي خلفت يوغوسلافيا السابقة
والاتحاد السوفياتي السابق وتشيكوسلوفاكيا السابقة

١- العهد الدول الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

تاريخ ورود الصكوك

١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (ع)	البوسنة والهرسك
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ (ع)	كرواتيا
٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ (ع)	سلوفينيا
١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (ع)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٢ حزيران/يونيه ١٩٧١	يوغوسلافيا
٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣ (د)	أرمينيا
١٣ آب/أغسطس ١٩٩٢ (د)	أذربيجان
١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٣	بيلاروس
٣ أيار/مايو ١٩٩٤ (د)	جورجيا
-	طاجيكستان
٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (د)	قيرغيزستان
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ (د)	استونيا
١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (د)	لاتفيا
٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ (د)	ليتوانيا
٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ (د)	جمهورية مولدوفا
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣	الاتحاد الروسي
-	طاجيكستان
-	تركمانيستان
١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٣	أوكرانيا
-	أوزبكستان
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ (ع)	الجمهورية التشيكية
٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ (ع)	سلوفاكيا

٢- البروتوكول الاختياري الأول الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

تاريخ ورود الصكوك

-	البوسنة والهرسك
-	كرواتيا
١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ ^(د)	سلوفينيا
-	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
-	يوغوسلافيا
٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣	أرمينيا
١٣ آب/أغسطس ١٩٩٢ ^(د)	أذربيجان
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ ^(د)	بيلاروس
٣ أيار/مايو ١٩٩٤ ^(د)	جورجيا
-	كازاخستان
٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ ^(د)	قيرغيزستان
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ^(د)	استونيا
٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ^(د)	لاتفيا
٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ^(د)	ليتوانيا
-	جمهورية مولدوفا
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣	الاتحاد الروسي
-	طاجيكستان
-	تركمانيستان
٢٥ تموز/يوليه ١٩٩١ ^(د)	أوكرانيا
-	أوزبكستان
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ ^(ع)	الجمهورية التشيكية
٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ ^(ع)	سلوفاكيا

٣- البروتوكول الاختياري الثاني للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الرامي إلى إلغاء عقوبة الاعدام

-	البوسنة والهرسك
-	كرواتيا
١٠ تموز/يوليه ١٩٩٤	سلوفينيا
-	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
-	يوغوسلافيا
-	أرمينيا
-	أذربيجان

تاريخ ورود الصكوك

- بيلاروس
 - جورجيا
 - كازاخستان
 - قيرغيزستان
 - استونيا
 - لاتفيا
 - ليتوانيا
 - جمهورية مولدوفا
 - الاتحاد الروسي
 - طاجيكستان
 - تركمانستان
 - أوكرانيا
 - أوزبكستان
 - الجمهورية التشيكية
 - سلوفاكيا

-٤ الدول التي قدمت إعلاناً بموجب المادة ٤١ من العهد
 الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

<u>يسري حتى</u>	<u>يسري من</u>	
أجل غير محدد	٦ آذار/مارس ١٩٩٢	البوسنة والهرسك
-	-	كرواتيا
أجل غير محدد	٦ تموز/يوليه ١٩٩٢	سلوفينيا
-	-	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
-	-	يوغوسلافيا
-	-	أرمينيا
-	-	أذربيجان
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢	أجل غير محدد	بيلاروس
-	-	جورجيا
-	-	كازاخستان
-	-	قيرغيزستان
-	-	استونيا
-	-	لاتفيا
-	-	ليتوانيا
-	-	جمهورية مولدوفا

<u>يسري حتى</u>	<u>يسري من</u>	
أجل غير محدد	١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١	الاتحاد الروسي
-	-	طاجيكستان
-	-	تركمانستان
-	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٢	أوكرانيا
-	-	أوزبكستان
أجل غير محدد	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣	الجمهورية التشيكية
أجل غير محدد	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣	سلوفاكيا

الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع اشكال التمييز العنصري -٥

تاريخ ورود الصكوك

١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣ (ع)	البوسنة والهرسك
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ (ع)	كرواتيا
٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ (ع)	سلو فينيا
١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (ع)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧	يوغوسلافيا
٢ حزيران/يونيه ١٩٩٣ (د)	أرمينيا
-	أذربيجان
٨ نيسان/أبريل ١٩٦٩	بيلاروس
-	جورجيا
-	كازاخستان
-	قيرغيزستان
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ (د)	استونيا
١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (د)	لاتفيا
-	ليتوانيا
٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ (د)	جمهورية مولدوفا
٤ شباط/فبراير ١٩٦٩	الاتحاد الروسي
-	طاجيكستان
٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (د)	تركمانستان
٧ آذار/مارس ١٩٦٩	أوكرانيا
-	أوزبكستان
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ (ع)	الجمهورية التشيكية
٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ (ع)	سلوفاكيا

٦- الدول الأطراف التي قدمت إعلاناً بموجب الفقرة ١ من المادة ١٤ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري

تاريخ إيداع الإعلان

-	البوسنة والهرسك
-	كرواتيا
-	سلوفينيا
-	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
-	يوغوسلافيا
-	أرمينيا
-	أذربيجان
-	بيلاروس
-	جورجيا
-	كازاخستان
-	قيرغيزستان
-	أستونيا
-	لاتفيا
-	ليتوانيا
-	جمهورية مولدوفا
١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١	الاتحاد الروسي
-	طاجيكستان
-	تركمانستان
٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٢	أوكرانيا
-	أوزبكستان
-	الجمهورية التشيكية
-	سلوفاكيا

٧ - العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

تاريخ ورود الصكوك

١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ ^(د)	البوسنة والهرسك
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ ^(د)	كرواتيا
٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ ^(د)	سلوفينيا
١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ ^(د)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٢ حزيران/يونيه ١٩٧١	يوغوسلافيا

<u>تاريخ ورود الصكوك</u>	
١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ ^(د)	أرمينيا
١٣ آب/أغسطس ١٩٩٢ ^(د)	أذربيجان
١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٣	بيلاروس
٣ أيار/مايو ١٩٩٤ ^(د)	جورجيا
-	كازاخستان
٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ ^(د)	قيرغيزستان
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ^(د)	استونيا
١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ^(د)	لاتفيا
٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ^(د)	ليتوانيا
٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ ^(د)	جمهورية مولدوفا
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣	الاتحاد الروسي
-	طاجيكستان
-	تركمانيستان
١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٣	أوكرانيا
-	أوزبكستان
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ ^(د)	الجمهورية التشيكية
٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ ^(د)	سلوفاكيا

٨ - اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ ^(د)	البوسنة والهرسك
٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ ^(د)	كرواتيا
٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ ^(د)	سلوفاكيا
١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ ^(د)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٢٦ شباط/فبراير ١٩٨٢	يوغوسلافيا
١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ ^(د)	أرمينيا
-	أذربيجان
٤ شباط/فبراير ١٩٨١	بيلاروس
٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ ^(د)	جورجيا
-	كازاخستان
-	قيرغيزستان
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ^(د)	استونيا
١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ^(د)	لاتفيا
١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ ^(د)	ليتوانيا
١ تموز/يوليه ١٩٩٤ ^(د)	جمهورية مولدوفا
٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨١	الاتحاد الروسي
٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ ^(د)	طاجيكستان

تاريخ ورود الصكوك

-	تركمانستان
١٢ آذار/مارس ١٩٨١	أوكرانيا
-	أوزبكستان
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ (ع)	الجمهورية التشيكية
٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ (ع)	سلوفاكيا

٩- اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة

١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (ع)	البوسنة والهرسك
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ (ع)	كرواتيا
١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣ (ع)	سلوفاكيا
-	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١	يوغوسلافيا
١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (د)	أرمينيا
-	أذربيجان
١٣ آذار/مارس ١٩٨٧	بيلاروس
٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (د)	جورجيا
-	كازاخستان
-	قيرغيزستان
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ (د)	استونيا
١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (د)	لاتفيا
-	ليتوانيا
-	جمهورية مولدوفا
٣ آذار/مارس ١٩٨٧	الاتحاد الروسي
-	طاجيكستان
-	تركمانستان
٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧	أوكرانيا
-	أوزبكستان
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ (ع)	الجمهورية التشيكية
٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ (ع)	سلوفاكيا

١٠ - اتفاقية حقوق الطفل

١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (ع)	البوسنة والهرسك
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ (ع)	كرواتيا

تاريخ ورود الصكوك

٦ تموز/يوليه ١٩٩٢	سلوفينيا
٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ (ع)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١	يوغوسلافيا
٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣ (ث)	أرمينيا
١٣ آب/أغسطس ١٩٩٢ (ث)	أذربيجان
١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠	بيلاروس
٢ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (ث)	جورجيا
١٢ آب/أغسطس ١٩٩٤ (ث)	كازاخستان
٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (ث)	قيرغيزستان
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ (ث)	استونيا
١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (ث)	لاتفيا
٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ (ث)	ليتوانيا
٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ (ث)	جمهورية مولدوفا
١٦ آب/أغسطس ١٩٩٠	الاتحاد الروسي
٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (ث)	طاجيكستان
٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (ث)	تركمانيستان
٢٨ آب/أغسطس ١٩٩١	أوكرانيا
٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (ث)	أوزبكستان
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ (ع)	الجمهورية التشيكية
٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ (ع)	سلوفاكيا

١١- اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها

٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ (ع)	البوسنة والهرسك
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ (ع)	كرواتيا
٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ (ع)	سلوفينيا
١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (ع)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٢٩ آب/أغسطس ١٩٥٠	يوغوسلافيا
٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣ (ث)	أرمينيا
-	أذربيجان
١١ آب/أغسطس ١٩٥٤	بيلاروس
١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (ث)	جورجيا
-	كازاخستان
-	قيرغيزستان
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ (ث)	استونيا
١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (ث)	لاتفيا

تاريخ ورود الصكوك

-	ليتوانيا
٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ ^(د)	جمهورية مولدوفا
٣ أيار/مايو ١٩٥٤	الاتحاد الروسي
-	طاجيكستان
-	تركمانستان
١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٤	أوكرانيا
-	أوزبكستان
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ ^(د)	الجمهورية التشيكية
٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ ^(د)	سلوفاكيا

١٢- اتفاقية عدم تقادم جرائم الحرب والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية

١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ ^(د)	البوسنة والهرسك
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ ^(د)	كرواتيا
٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ ^(د)	سلوفينيا
١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ ^(د)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٩ حزيران/يونيه ١٩٧٠	يوغوسلافيا
٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣ ^(د)	أرمينيا
-	أذربيجان
٨ أيار/مايو ١٩٦٩	بيلاروس
-	جورجيا
-	كازاخستان
-	قيرغيزستان
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ^(د)	استونيا
١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ^(د)	لاتفيا
-	ليتوانيا
٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ ^(د)	جمهورية مولدوفا
٢٢ نيسان/أبريل ١٩٦٩	الاتحاد الروسي
-	طاجيكستان
-	تركمانستان
١٩ حزيران/يونيه ١٩٦٩	أوكرانيا
-	أوزبكستان
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ ^(د)	الجمهورية التشيكية
٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ ^(د)	سلوفاكيا

١٣- الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها

تاريخ ورود الصكوك

١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (ع)	البوسنة والهرسك
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ (ع)	كرواتيا
٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ (ع)	سلوفينيا
١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (ع)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
١ تموز/يوليه ١٩٧٥	يوغوسلافيا
٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣ (د)	أرمينيا
-	أذربيجان
٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥	بيلاروس
-	جورجيا
-	كازاخستان
-	قيرغيزستان
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ (د)	استونيا
١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (د)	لاتفيا
-	ليتوانيا
-	جمهورية مولدوفا
٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٥	الاتحاد الروسي
-	طاجيكستان
-	تركمانيستان
١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٥	أوكرانيا
-	أوزبكستان
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ (ع)	الجمهورية التشيكية
٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ (ع)	سلوفاكيا

١٤- الاتفاقية الدولية لمناهضة الفصل العنصري في الألعاب الرياضية

١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (ع)	البوسنة والهرسك
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ (ع)	كرواتيا
-	سلوفينيا
-	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	يوغوسلافيا
-	أرمينيا
-	أذربيجان
١ تموز/يوليه ١٩٨٧	بيلاروس
-	جورجيا

تاريخ ورود الصكوك

-	كازاخستان
-	قيرغيزستان
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ^(أ)	استونيا
١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ^(ب)	لاتفيا
-	ليتوانيا
-	جمهورية مولدوفا
١١ حزيران/يونيه ١٩٨٧	الاتحاد الروسي
-	طاجيكستان
-	تركمانستان
١٩ حزيران/يونيه ١٩٨٧	أوكرانيا
-	أوزبكستان
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ ^(ج)	الجمهورية التشيكية
-	سلوفاكيا

(أ): انضمام.

(ج): خلافة.